

## Нормативная информация

Данное устройство одобрено для выпуска под товарным знаком Zebra Technologies Corporation.

Данное руководство относится к номеру модели:

- S10
- S20

Все устройства Zebra соответствуют нормам и стандартам, принятым в странах, где они продаются, и имеют соответствующую маркировку.

Local language translation / Tradução do idioma local / Übersetzung in die lokale Sprache / Raduccion de idioma local / Traduction en langue locale / Prijevod na lokalni jezik / Traduzione in lingua locale / 現地語の翻訳 / 현지 언어 번역 / Перевод на местный язык / 本地語言翻譯 / 本地语言翻译 / Yerel dile çeviri / Tłumaczenie na język lokalny: [zebra.com/support](http://zebra.com/support)

Любые изменения или модификации оборудования Zebra, не одобренные непосредственно компанией Zebra, могут привести к лишению прав на эксплуатацию данного оборудования.

Заявленная максимальная рабочая температура: 45°C.

## Нормативная маркировка

На устройства наносится специальная маркировка, являющаяся предметом сертификации и означающая, что данные радиоустройства одобрены к применению. Для получения подробной информации о маркировке других стран см. Декларацию о соответствии стандартам (DoC). Документ доступен по адресу: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

## Рекомендации по охране здоровья и безопасности

### Рекомендации по эргономике

В целях предотвращения и минимизации риска повреждений и травм вследствие использования оборудования всегда следуйте утвержденным рекомендациям по эргономике. Во избежание производственных травм обратитесь к руководителю службы техники безопасности вашего предприятия и убедитесь в том, что вы соблюдаете соответствующие правила техники безопасности.



### Устройства LED

Классифицируются как "ГРУППА БЕЗ РИСКА" в соответствии со стандартами IEC 62471:2006 и EN 62471:2008.

белый светодиод Время пульсации: 1.5 мс или ГРУППА БЕЗ РИСКА

красный светодиод Время пульсации: 1.5 мс или ГРУППА БЕЗ РИСКА

## Блок питания

Питание этого устройства может осуществляться от внешнего источника питания или источника питания PoE 802.3af или 802.3at. Убедитесь, что соблюдаются соответствующие инструкции.



**ВНИМАНИЕ! ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.** Используйте только одобренные компанией Zebra и сертифицированные ITE SELV блоки питания со следующими характеристиками: При использовании другого блока питания любые заявления о соответствии техническим условиям являются недействительными; использование таких блоков питания может быть опасным.

Питание устройства должно осуществляться от источников питания, соответствующих стандарту 802.3af или 802.3at, что соответствует местным требованиям.

## Подключение к LAN

Обратите внимание, что настоящее устройство не проходило испытаний и не предназначено для использования с подключением LAN через кабель Ethernet вне помещений. Разрешается подключать к LAN только внутри помещений.

## CE Маркировка и Европейское экономическое пространство (ЕЭП)

### Положение о соответствии стандартам

Zebra настоящим заявляет, что данное устройство удовлетворяет требованиям директив 2014/30/EU, 2014/35/EU и 2011/65/EU.

Полный текст Декларации о соответствии стандартам ЕС доступен см. по адресу: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

### Утилизация электрического и электронного оборудования (WEEE)

Для клиентов ЕС: По окончании срока службы изделия см. рекомендации по утилизации/переработке по адресу: [zebra.com/wEEE](http://zebra.com/wEEE).

## United States and Canada Regulatory

### Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Radio Frequency Interference Requirements – Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 B/NMB-3B

## Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

## 中国

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 [zebra.com/support](http://zebra.com/support)

如果配套使用外部电源适配器，请确保其已通过 CCC 认证



## 产品中有害物质的名称及含量

| 部件名称 (Parts)   | 有害物质   |        |        |              |            |              |
|----------------|--------|--------|--------|--------------|------------|--------------|
|                | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 金属部件 (Metal)   | X      | O      | O      | O            | O          | O            |
| 电路模块 (Circuit) | X      | O      | O      | O            | O          | O            |
| 电缆及电缆组件        | O      | O      | O      | O            | O          | O            |
| 塑料和聚合物部件       | O      | O      | O      | O            | O          | O            |
| 光学和光学组件        | O      | O      | O      | O            | O          | O            |

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明。)

| 部件名称 (Parts)  | 有害物质   |        |        |              |            |              |
|---|--------|--------|--------|--------------|------------|--------------|
|   | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 打印头 (Print Heads)   | O      | O      | O      | O            | O          | O            |
| 电池 (Batteries)  | O      | O      | O      | O            | O          | O            |
| 外部电源 (Ext. Pwr Sply)  | O      | O      | O      | O            | O          | O            |
| 本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。<br>O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。<br>X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处,根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。 |        |        |        |              |            |              |

## Евразийский Таможенный Союз (EAC)

Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.



## 臺灣

### 限用物質含有情況標示聲明書

| 設備名稱：條碼掃描器<br>(Product Description in CHINESE<br>Equipment name)  |  |           | 型號 ( 型式 ) S10/S20<br>Model Type designation (Type) |               |               |                 |
|---|--|-----------|--|---------------|---------------|-----------------|
| 單元 Unit   | 限用物質及其化學符號<br>Restricted substances and its chemical symbols |           |  |               |               |                 |
|   | 鉛<br>(Pb)  | 汞<br>(Hg) | 鎘<br>(Cd)  | 六價鉻<br>(Cr+6) | 多溴聯苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| 印刷電路板及電子組件  | -  | O         | O  | O             | O             | O               |
| 金屬零件  | -  | O         | O  | O             | O             | O               |
| 電纜及電纜組件   | O  | O         | O  | O             | O             | O               |
| 備考 1. “超出 0.1 wt % ” 及 “超出 0.01 wt % ” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  |  |           |  |               |               |                 |
| 備考 2. “ O ” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  |  |           |  |               |               |                 |
| 備考 3. “ - ” 係指該項限用物質為排除項目。  |  |           |  |               |               |                 |
| Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. |  |           |  |               |               |                 |
| Note 2: “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  |  |           |  |               |               |                 |
| Note 3: The “ - ” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.   |  |           |  |               |               |                 |

| 設備名稱：條碼掃描器<br>(Product Description in CHINESE<br>Equipment name)  |  |           | 型號 ( 型式 ) S10/S20<br>Model Type designation (Type) |               |               |                 |
|---|--|-----------|--|---------------|---------------|-----------------|
| 單元 Unit   | 限用物質及其化學符號<br>Restricted substances and its chemical symbols |           |  |               |               |                 |
|   | 鉛<br>(Pb)  | 汞<br>(Hg) | 鎘<br>(Cd)  | 六價鉻<br>(Cr+6) | 多溴聯苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| 塑料和聚合物零件  | ○  | ○         | ○  | ○             | ○             | ○               |
| 光學與光學元件 —   | ○  | ○         | ○  | ○             | ○             | ○               |
| 打印頭   | ○  | ○         | ○  | ○             | ○             | ○               |
| 備考 1. “超出 0.1 wt % ” 及 “超出 0.01 wt % ” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  |  |           |  |               |               |                 |
| 備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  |  |           |  |               |               |                 |
| 備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。  |  |           |  |               |               |                 |
| Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. |  |           |  |               |               |                 |
| Note 2: “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  |  |           |  |               |               |                 |
| Note 3: The “ - ” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.   |  |           |  |               |               |                 |

## TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.



United Kingdom

Statement of Compliance

Zebra hereby declares that this device is in compliance with Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, the Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

The full text of the UK Declaration of Conformity is available at: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

UK Importer: Zebra Technologies Europe Limited

Address: Dukes Meadow, Millboard Rd, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5XF

## Гарантия

С полным текстом гарантийного обязательства на оборудование Zebra можно ознакомиться по адресу: [zebra.com/warranty](http://zebra.com/warranty).

## Информация по обслуживанию

Перед началом использования следует выполнить настройку данного устройства для работы в сети вашей организации и запуска ваших приложений.

При возникновении неполадок в работе устройства или проблем с его использованием обратитесь в службу технической или системной поддержки вашего предприятия. В случае выявления неполадок с оборудованием специалисты этих служб обратятся в глобальный центр поддержки клиентов Zebra по адресу [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

Последняя версия этого руководства доступна по адресу: [zebra.com\support](http://zebra.com/support).

### Поддержка программного обеспечения

Компания Zebra делает все возможное, чтобы при приобретении того или иного продукта клиент получал новейшие версии соответствующего программного обеспечения для обеспечения максимальной производительности приобретаемых устройств. Чтобы удостовериться, что на момент приобретения ваше устройство Zebra было оснащено последней версией необходимого программного обеспечения, посетите сайт [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

Для проверки последней версии ПО необходимо перейти в раздел "Поддержка > Продукты" или найти устройство на сайте, а затем выбрать "Поддержка > Загрузка программного обеспечения".

Если на момент приобретения на вашем устройстве не была установлена актуальная версия необходимого программного обеспечения, отправьте сообщение в компанию Zebra по адресу [entitlementservices@zebra.com](mailto:entitlementservices@zebra.com); в сообщении должны быть указаны:

- номер модели;
- серийный номер;
- документ, подтверждающий покупку;
- название запрашиваемой загрузки программного обеспечения.

Если специалисты Zebra определяют, что на момент приобретения на вашем устройстве должна была быть установлена более поздняя версия ПО, вам будет направлено электронное сообщение со ссылкой на веб-сайт Zebra, с которого вы сможете загрузить необходимое ПО.

### Дополнительная информация

Для получения информации об использовании FS/VS Smart Camerasм. Руководство пользователя FS/VS Smart Camera, доступное на веб-сайте: [zebra.com/support](http://zebra.com/support).